



64447131/2025/EM/SG/HLEW, ANNEX II

المرفق الثاني

مذكرة لوجستية

الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية لعام 2025 ((Cg-Ext(2025)) الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع (EW4AII) ودور المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHS)

20-23 تشرين الأول/ أكتوبر 2025، جنيف، سويسرا

ألف. معلومات أساسية

عطفاً على رسالتينا السابقتين المؤرختين في 21 تموز/ يوليو 2025 (-1606266315-312337/LCF/CNF/Cg و (2025-312337/LCF/CNF/Cg)، يشرفني أن أقدم إليكم معلومات لوجستية إضافية حول الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية لعام 2025 ((Cg-Ext(2025))، وحول الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع ودور المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا، المقرر عقده بجنيف في 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025، في إطار الدورة الاستثنائية لمؤتمر المنظمة العالمية للأرصاد الجوية. وستُعقد الدورة الاستثنائية للمؤتمر لعام 2025 من الاثنين 20 تشرين الأول/ أكتوبر إلى الخميس 23 تشرين الأول/ أكتوبر 2025.

مكان الانعقاد

ستُعقد الدورة حضورياً في جنيف، في مكانين مختلفين، وستُتاح إمكانية المشاركة عبر الإنترنت (انظر طريقة المشاركة):

- صباح يوم الاثنين 20 تشرين الأول/ أكتوبر (افتتاح الدورة، وانعقاد الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع): منظمة التجارة العالمية (WTO)، منظمة التجارة العالمية (Rue de Lausanne 154 ، William Rappard، جنيف
 - قاعة CR) Council Room)
- من بعد ظهر يوم الاثنين 20 تشرين الأول/ أكتوبر حتى بعد ظهر يوم الخميس 23 تشرين الأول/ أكتوبر 2025: المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)، (Rue de la Paix 7bis

قاعة Obasi والقاعة C1.

ساعات العمل

ستكون ساعات العمل المبدئية كما يلي (بالتوقيت المحلي لجنيف):

• الاثنين 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025: 03:9-30:10 و 15:00-18:00 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا • من الثلاثاء 21 تشرين الأول/ أكتوبر إلى الخميس 23 تشرين الأول/ أكتوبر 2025: 09:9-12:00 و 40:01-10:00 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا

طريقة المشاركة

يمكن للمندوبين من أعضاء المنظمة والمراقبين أن يشاركوا حضورياً و/ أو عبر الإنترنت.

ويرجى مراعاة التالي فيما يتعلق بالمشاركة الحضورية:

- صباح يوم الاثنين 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025 في منظمة النجارة العالمية: انظر القسم باء أدناه.
- من بعد ظهر يوم الاثنين 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025 حتى بعد ظهر يوم الخميس 23 تشرين الأول/ أكتوبر 2025 في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية:
- حضور مندوب رئيسي واحد وشخص إضافي واحد (مناوب أو مستشار) في قاعة Obasi (من أعضاء المنظمة). وفي مكتب التسجيل بمقر المنظمة صباح يوم الاثنين الموافق 20 تشرين الأول/ أكتوبر، سيجري توزيع بطاقتي دخول لكل بلد من أجل الدخول إلى قاعة Obasi إلى جانب الشارات الخاصة بالاجتماع. وهذه البطاقات ليست شخصية، ويجوز أن يتبادلها أعضاء الوفود فيما بينهم، ولكن يجب على المندوبين إبراز كلٍّ من شارة الاجتماع وبطاقة الدخول الخاصة ببلدهم حتى يتسنى لهم الدخول إلى قاعة Obasi.
 - حضور شخصين إضافيين كحد أقصى في القاعة C1 (من المراقبين)
 - حضور مندوب رئيسي واحد وشخص إضافي واحد في القاعة C1

ولا توجد قيود على عدد المندوبين المشاركين عبر الإنترنت، شرط أن يكونوا مسجلين على النحو الملائم. وندعوكم، إذا كنتم لم تفعلوا ذلك بعد، إلى إعلام الأمانة بنيتكم المشاركة حضورياً من خلال توجيه بريد إلكتروني على العنوان التالي HLEvent@wmo.int، مع تحديد أسماء المشاركين عند الاقتضاء.

باء. افتتاح الدورة وانعقاد الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع في منظمة التجارة العالمية

ستُفتتح الدورة في تمام الساعة 9:30 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا في مبنى منظمة التجارة العالمية، وستُستَهَل بكلمات يلقيها كل من رئيس المنظمة والأمينة العامة والمستشارة الاتحادية السويسرية للشؤون الداخلية.

وسيبدأ الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع مباشرةً بعد افتتاح الدورة.

ويُشجّع المندوبون الذين سيحضرون هذا الاجتماع على الجلوس في قاعة CR) Council Room) في مركز William Rappard بمنظمة التجارة العالمية، قبل افتتاح الدورة بوقت كافٍ، أي قبل الساعة 9:30 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا.

جيم. مكان الاجتماع وكيفية الوصول إلى مبنى منظمة التجارة العالمية ومبنى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

سيُعقد الاجتماع بدءاً من الساعة 9:30 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا في قاعة William Rappard Council Room في مبنى منظمة التجارة العالمية، الواقع بالقرب من مقر المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (نحو خمس دقائق سيراً على الأقدام). وسيقوم موظفو المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بتوجيه المشاركين من مبنى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية إلى مبنى منظمة التجارة العالمية خلال ساعات التسجيل.

ويمكن العثور هنا على مذكرة لوجستية مفصلة في هذا الصدد.

وستُطبَّق إجراءات مختلفة بحسب فئة المشاركين – يُرجى الاطلاع على القسم الوارد أدناه. وستتيح الشارات الصادرة عن المنظمة العالمية للأرصاد الجوية دخول حامليها إلى كل من مبنى منظمة التجارة العالمية ومبنى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025.

ونظراً إلى محدودية الأماكن المتاحة لوقوف السيارات في منظمة التجارة العالمية، يُرجى تشجيع المندوبين على استخدام وسائل النقل العام كلما كان ذلك ممكناً.

دال. التسجيل وتوزيع الشارات لحضور الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع ودور المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا

يُرجى من جميع المشاركين الراغبين في حضور الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع ودور المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا بصفة شخصية التسجيل عبر هذا الرابط. ويُرجى العلم بأنه سيُطلب إبراز شارة صالحة للدخول إلى مكان انعقاد الاجتماع.

وتُشجَّع البعثات الدائمة في جنيف على التنسيق مع ممثليها الدائمين لدى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وضمان تقديم قائمة تسجيل موحدة تشمل أسماء جميع أعضاء وفدهم دون استثناء، وذلك باستخدام الاستمارة المتاحة على الرابط أعلاه.

ويُقسَّم المشاركون إلى ثلاث فئات، وتنطبق على كل فئة إجراءات مختلفة للدخول وإصدار الشارات:

- (أ) الوفود الرفيعة المستوى (رؤساء الدول والوزراء): يُرجى من مندوبي الوفود الرفيعة المستوى التكرّم بالتوجه مباشرةً إلى قاعة CR) Council Room في منظمة التجارة العالمية. وهذه الفئة من المشاركين لن تخضع للفحص بالأشعة السينية. ويُرجى إرسال الأسماء الكاملة للمديرين والأشخاص المرافقين لهم، بالإضافة إلى التفاصيل المتعلقة بالسيارات (أسماء السائقين وأرقام لوحات السيارات) في موعد أقصاه بالإضافة إلى التفاصيل المتعلقة عنوان البريد الإلكتروني التالي: HLEvent@wmo.int. ولا يُسمح بحمل الأسلحة النارية في مكان انعقاد الاجتماع إلا لشخص واحد من مرافقي رؤساء الدول.
 - (ب) ممثلو البعثات الدائمة: يجوز لحاملي شارة صالحة من الفئة "D" الصادرة عن مكتب الأمم المتحدة في جنيف أن يدخلوا مبنى منظمة التجارة العالمية وفقاً للبروتوكولات المعمول بها.
- (ج) المشاركون الآخرون، بمن فيهم الممثلون الدائمون لدى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية: ينبغي لجميع المندوبين الآخرين، بمن فيهم الممثلون الدائمون لدى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، أن يتوجهوا أولاً إلى مبنى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية حيث ستُصدر لهم شارات صالحة لدخول كلا المبنيين. وعند الوصول إلى مبنى منظمة التجارة العالمية، ستُطبَّق إجراءات أمنية موحدة تشمل الفحص بالأشعة السينية والتحقق من الهوية.

وسيفتح مكتب التسجيل في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية أبوابه يوم الجمعة 17 تشرين الأول/ أكتوبر 2025، من الساعة 14:00 حتى الساعة 17:00 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا، لتسليم الشارات في وقت مبكر. وأما يوم الاثنين الموافق 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025، فسيُفتح باب التسجيل في تمام الساعة 7:00 صباحاً بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا وسيظل مفتوحاً طوال اليوم.

هاء. المشاركة عبر الإنترنت

يمكن للوفود التي لن تشارك حضورياً متابعة أعمال الجلسة عبر الإنترنت، إما عبر منصة Zoom وإما عبر البث العلني المباشر. وستُرسل إلى المشاركين المسجلين المعلومات اللازمة للمشاركة عبر الإنترنت.

واو. ترتيبات الجلوس

فيما يتعلق بالاجتماع الذي سيُعقد في منظمة التجارة العالمية، ستوضع لوحات أسماء الوفود على طاولة خارج قاعة CR) Council Room) في مركز William Rappard بمنظمة التجارة العالمية. ولذا، يُرجى من الوفود الحضور باكراً لتسلّم لوحات الأسماء الخاصة بها، والتوجه إلى قاعة الاجتماعات للجلوس في المقاعد التي تناسبكم.

زاي. لغات العمل والترجمة الشفوية

ستُوفَّر الترجمة الفورية باللغات العربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والروسية والإسبانية. وستُتاح أيضاً الترجمة الشفوية إلى البرتغالية.

وإذا احتجتم إلى مزيد من المعلومات أو المساعدة فيما يتعلق بالترتيبات اللوجستية، فلا تترددوا في الاتصال بأمانة المنظمة على عنوان البريد الإلكتروني التالي: HLEvent@wmo.int.